

āhve vb. cl. 1 P. *Ā. āhvayati, āhvayate*: 1. invocare, invitare, chiamare (RV; ŚBr; MBh); 2. provocare, sfidare, rivaleggiare con (RV; ŚBr; R); 3. chiamare a (spec. nei riti in cui lo Hotṛ si rivolge all'Adhvaryu con le invocazioni *āhvāna* o *āhvāna*); 4. proclamare.

Ṣ i

i 1 terza vocale dell'alfabeto *devanāgarī*.

i 2 intz. interiezione di rabbia, richiamo, dispiacere o di compassione.

i 3 base di nom. e acc. sg. du. e pl. del pronome dimostrativo *idam* "questo" o "quello".

i 4 sm. N. di Kāmadeva (L).

i 5 vb. cl. 2 P. *ēti*: 1. andare, andare verso (acc.), camminare; 2. scorrere; 3. soffocare; 4. avanzare, diffondersi; 5. arrivare; 6. andare via, fuggire (RV; AV); 7. sorgere da, venire da (RV; ChUp); 8. ritornare (con questa accezione solo fut.); 8. (con *punar*) ritornare; 9. seguire; 10. raggiungere, ottenere (RV; AV); 11. prendere una posizione; 12. andare avanti, continuare in una condizione o relazione; 13. apparire, essere; intens. *Ā. ŷyate*: 1. andare velocemente, vagare, correre (RV; AV); 2. chiedere, domandare (RV; AV).

ikāra sm. lettera o suono *i*.

ikkaṭa sm. tipo di canna (L).

ikkavāla asrl. buona fortuna, prosperità.

ikṣú sm. 1. canna da zucchero (AV I, 34, 5) 2. fusto della canna da zucchero; 3. ciglio dell'occhio; 4. N. di un re.

ikṣuka sm. canna da zucchero.

ikṣukāṇḍā sn. fusto della canna da zucchero; sm. N. di due differenti specie di canna da zucchero (L).

ikṣukīya agg. che abbonda di canne da zucchero (p.e. un paese o una regione).

ikṣukuṭṭaka sm. raccogliitore o mietitore di canna da zucchero.

ikṣuksetra sn. campo di canne da zucchero.

ikṣugandha sm. 1. N. della pianta *Saccharum Spontaneum*; 2. tipo di *Asteracantha Longifolia*.

ikṣugandhikā sf. N. della pianta *Batatas Paniculata* (L).

ikṣuja agg. che deriva dalla canna da zucchero.

ikṣutulyā sf. N. della pianta *Saccharum Spontaneum* (L).

ikṣudaṇḍa sn. fusto della *Saccharum Officinale*.

ikṣudarbhā sf. tipo di erba o canna da zucchero (L).

ikṣudā sf. N. di un fiume.

ikṣunetra sn. tipo di canna da zucchero (L).

ikṣupattra sm. frumento *Pennicillaria Spicata* (L); sf. N. della pianta *Acorus Calamus*.

ikṣuparṇi sf. N. della pianta *Acorus Calamus*.

ikṣupāka sm. melassa (L).

ikṣupra sm. N. della pianta *Saccharum Sara* (L).

ikṣubhākṣikā sf. pasto a base di zucchero o melassa.

ikṣubhākṣita sm. sf. canna da zucchero da masticare.

ikṣubhañjam avv. come se si spezzasse una canna da zucchero.

ikṣubhañjikā sf. tipo di gioco.

ikṣumati sf. N. di un fiume del Kurukṣetra (MBh; Hariv; R).

ikṣumālāvi sf. (vl. *ikṣumālīnī*) N. di un fiume (MBh).

ikṣumūla sn. 1. tipo di canna da zucchero; 2. radice della canna da zucchero.

ikṣumeha sm. med. diabete.

ikṣuyantra sn. strumento per macinare lo zucchero.

ikṣuyaṣṭi sf. stelo della canna da zucchero.

ikṣuyoni sm. N. della pianta *Saccharum Officinarum* (L).

ikṣura sm. N. delle piante *Capparis Spinosa*, *Asteracantha Longifolia* e *Saccharum Spontaneum* (L).

ikṣurasa sm. 1. succo della canna da zucchero; 2. melassa, zucchero non raffinato; 3. N. della pianta *Saccharum Spontaneum* (L).

ikṣurasakvātha sm. 1. zucchero grezzo, non raffinato; 2. melassa.

ikṣurasakvāthoda sm. mare di sciroppo (uno dei sette mari), (L).

ikṣulā sf. N. di un fiume (MBh).

ikṣuvaṇa sn. legno di canna da zucchero.

ikṣuvallārī sf. (vl. *ikṣuvallī*) N. della pianta *Batatas Paniculata* (L).

ikṣuvāṭikā sf. (vl. *ikṣuvāṭī*) N. della pianta *Saccharum Officinarum*.

ikṣuvāri sn. mare di sciroppo (uno dei sette mari), (L).

ikṣuvikāra sm. 1. "lavorazione della canna da zucchero", zucchero, melassa; 2. dolcume.

ikṣuveṣṭana sm. tipo di canna da zucchero (L).

ikṣuśālākā sf. sottile bastone di canna da zucchero.

ikṣuśākata sn. campo di canna da zucchero (L).

ikṣuśākina sn. campo di canna da zucchero.

ikṣusamudra sm. mare di sciroppo (uno dei sette mari), (L).

ikṣusāra sm. melassa, zucchero grezzo o non raffinato (L).

ikṣvākú sm. 1. N. di uomo (RV; AV); 2. N. del figlio di Manu Vaivasvata (MBh;

R; Hariv); 3. discendente di Ikṣvāku; 4. N. di una tribù di guerrieri discendenti da Ikṣvāku; sf. zucca amara.

ikṣvākukulaja agg. nato nella famiglia di Ikṣvāku.

ikṣvākucandramas sm. N. di Buddha.

ikṣvāri sm. N. della pianta *Saccharum Spontaneum*.

ikṣvālika sm. sf. N. di vari tipi di canna da zucchero.

ikh vb. cl. 1 P. *ekhati*: andare, muoversi.

īnkh vb. cl. 1 P. *īnkhati*: andare, muoversi.

īng vb. cl. 1 P. *īngati* (ep. *Ā. īngate*): 1. andare verso, andare avanti; 2. muovere, agitare (MBh); caus. P. *īngayati*: 1. muovere, scuotere, agitare (RV I, 167, 45; ŚBr); 2. gram. dividere o separare i membri di una parola composta.

īnga agg. 1. mobile (MBh); 2. sorprendente, splendido (L); sm. cenno, segnale, indicazione di un sentimento tramite un gesto, conoscenza (L); sf. (per i Buddhīsti) modo di contare.

īngana sn. 1. scossa, scuotimento (MBh); 2. gram. separazione di un membro di un composto da un altro; 3. separazione tramite l'*avagraha* o altro segno di tmesi.

īngīda sm. N. di una pianta.

īngita sn. 1. palpazione; 2. cambiamento della voce, moto interiore, movimento di varie parti del corpo per indicare le intenzioni; 3. segnale, cenno, gesto; 4. scopo, intenzione reale ma nascosta.

īngitakovida agg. che comprende i segni, che conosce i gesti, esperto nell'espressione o nell'interpretazione di stati d'animo interni espressi attraverso gesti esterni.

īngitajña agg. che comprende i segni.

īngitamaraṇa sn. maniera di morire (tra i Jaina).

īngitalakṣya sn. figura retorica.

īngitādhyāsita sn. gioco delle fisionomie (MBh).

īnguda sm. sf. (vl. *īngula*) N. della pianta medicinale *Terminalia Catappa*; sn. noce di tale pianta (MBh).

īngudataila sn. l'olio della noce di *īnguda* (Pāṇ. V, 2, 29; Pat).

īngya agg. 1. rimovibile dal proprio posto (detto di parole o parti di una parola composta che possono essere separate dalla parte precedente); 2. (parola) che nel *padapāṭha* è separata tramite l'*avagraha* o altro segno di tmesi.

icikila sm. 1. stagno; 2. pantano, fango (L).

icchaka agg. desideroso di; sm. 1. N. della pianta *Citrus Medica* (L); 2. mat. somma o risultato cercato (L).

icchatā sn. desiderio (L).

icchatva sn. desiderio.

icchayā avv. secondo il desiderio.

icchā sf. 1. desiderio, inclinazione; 2. mat. problema; 3. gram. forma desiderativa.

icchākṛta agg. fatto a piacere.

icchādāna sn. esaudimento di un desiderio.

icchānivṛtti sf. soppressione o cessazione di desiderio.

icchānvita agg. che ha un desiderio, desideroso.

icchāpita agg. indotto ad amare.

icchāphala sn. mat. risultato o soluzione di un problema.

icchābharāṇa sm. N. di uomo.

icchāmarāṇa sm. "che muore a piacere", N. di Bhīṣma.

icchārāma sm. N. di un autore.

icchārūpa sn. 1. desiderio (personificato secondo gli Śākta); 2. prima manifestazione del potere divino.

icchāvāt agg. desideroso, bramoso (L).

icchāvasu sm. "che possiede tutta la ricchezza desiderabile", N. di Kubera (L).

icchāsaktimat agg. che ha il potere di desiderare.

icchāsadrśa agg. che corrisponde al desiderio di (gen.).

icchāsampad sf. adempimento o ottenimento di un desiderio.

icchu agg. desideroso (con acc. o inf.).

ijjala sm. piccolo albero che cresce in suolo umido e salino (o in terreni bassi vicino al mare), (L).

ijjādevī sf. N. di una regina di Viṣṇugupta di Magadha.

ijya agg. che deve essere riverito, onorato; sm. 1. maestro; 2. divinità, dio; 3. N. di Br̥haspati; 4. N. del pianeta Giove; sf. 1. sacrificio, il fare offerte agli Dei o ai Mani; 2. regalo, dono; 3. venerazione, riverenza; 4. incontro, unione; 5. vacca; 6. mezzana.

ijyāsīla agg. che sacrifica spesso (L).

iñcāka sm. gambero, gamberetto.

iñjanā sf. movimento.

it vb. cl. 1 P. *etati*: 1. andare verso, andare avanti; 2. fare presto (RV); 3. sbagliare.

īta sm. 1. tipo di canna o erba; 2. stoffa tessuta con la pianta *īta*; 3. stuoia (AV); 4. N. di uno Ṛṣi (autore di RV X, 171).

ītat N. di un *kāvya*.

ītasūnā sn. tessuto fatto di canna, stuoia (ŚBr).

ītcara sm. toro o giovenco lasciato in libertà (L).

īthimikā sf. N. di una sezione della recitazione Kāthaka dello Yajurveda.

id sf. (solo str., gen., abl. sg., e acc. pl. *idā* e *idās*): 1. sorso rinfrescante, ristoro; 2. libagione offerta agli Dei (RV); 3. flusso di parole sacre e giuramenti, preghiera; 4. terra, cibo (RV; VS); sf. pl. oggetti di devozione (RV).

idā sm. 1. N. di Agni; 2. N. di un re (VP).

idāprajas sf. pl. (= *idāprajas*) discendenti di Idā.

idāvīda sm. N. di un figlio di Daśaratha (VP); sf. 1. N. di una figlia di Tṛṃbindu e madre di Kuvera; 2. specie di capra.

idāspāti sm. (vl. *īlaspāti*) 1. "signore del ristoro", N. di Pūṣan (RV VI, 58, 4); 2. N. di Br̥haspati (RV V, 42, 14); 3. N. di Viṣṇu.

idāspadé avv. (vl. *īlaspadé*) nel luogo della libagione sacra, i.e. sull'altare o nel luogo dell'offerta (RV).

idā sf. (vl. *īlā*, RV) 1. sorso rinfrescante, ristoro, refrigerio, ricreazione, comodità; 2. spirito vitale (RV; AV); 3. offerta, libagione; 4. met. flusso o fiume di preghiere e lodi (RV; AV; VS); 5. terra, cibo; 6. vacca; 7. N. della divinità Idā o Ilā (figlia di Manu o di un uomo dedito al culto degli Dei; è moglie di Budha e madre di Purūravas. Sotto un altro aspetto è chiamata Maitrāvāruṇi, figlia di Mitra e Varuṇa; 8. N. di Durgā; 9. discorso; 10. cielo (L); 11. terra (MBh); 12. arteria situata nel lato sinistro del corpo; 13. vaso tubolare (uno dei principali canali dello spirito vitale, nel lato destro del corpo), (L).

idācamasa sm. recipiente per l'oblazione Idā.

idācīkā sf. vespa (L).

idādadhā sn. N. di un Iṣṭayana o pratica sacrificale.

idānta agg. che termina con l'oblazione Idā.

idāpātra sn. recipiente per l'oblazione Idā.

idāpātri sf. recipiente per l'oblazione Idā.

idāprajas sf. pl. discendenti di Idā.

idāprāsītra sn. sg. Idā e Prāsītra.

idābhaṅga (vl. per *hitābhaṅga*).

idāyāspade avv. (vl. *īlāyāspade*) nel luogo dell'Idā (Ilā), i.e. del sacrificio o della venerazione, terra (RV; AV).

idāvāt agg. 1. che ristora, che arreca refrigerio e vigore; 2. ristorato; 3. che possiede cibo sacrificale (RV); 4. che contiene la parola *idā*; 5. mus. che ha un particolare ritmo.

idīkā sf. terra (L).

idīkka sm. capra selvatica (L).

idīya agg. che appartiene all'Idā.

idōpahavana sn. utensile sacrificale.

idvara sm. toro adatto per essere messo in libertà (L).

inḍari sf. (vl. *inḍalī*) tipo di torta (L).

inḍvā sn. du. due protezioni per le mani (fatte di erba *muñja*) per salvaguardarle nel togliere l'*ukhā* (dal fuoco), (ŚBr).

inverikā sf. tipo di torta (L).

it 1 ifc. che va, che va verso.

it 2 gram. lettera indicativa o sillaba unita alle radici.

it 3 forma vedica per la particella *id*.

ita agg. ifc. 1. andato, ritornato, ottenuto; 2. ricordato (L); sn. strada (ŚBr).

itāhpradāna agg. che fa offerte da qui, i.e. da questo mondo (TS; ŚBr).

itahpradāna sn. oblazione da qui.

itahprabhṛti avv. da qui (MBh).

itara agg. 1. altro (di due), un altro; 2. pl. il resto; 3. diverso da (abl.), (RV; AV; ŚBr); 4. ignobile, basso; 5. espulso, rifiutato (L); 6. (*itara...itara*) l'uno... l'altro, questo... quello; sf. N. della madre di Aitareya; cong. poiché, mentre.

itarajanā sm. un qualunque uomo; sm. pl. "altri uomini", N. eufemistico di certe creature probabilmente considerate spiriti delle tenebre (p.e. Kuvera), (AV; VS; TS).

itarajātiya agg. ordinario, comune.

itaratas avv. 1. diverso da; 2. da o verso un'altra direzione.

itaratra avv. 1. altrove; 2. dall'altro lato, altrimenti.

itarathā avv. 1. in un altro modo, in modo contrario; 2. perversamente; 3. dall'altro lato, altrimenti.

itarapāṇi sm. mano sinistra.

itarāṅga agg. che è un mezzo per un altro, subordinato ad un altro.

itaretara agg. l'un l'altro, uno con l'altro, reciproco, rispettivo (ricorre principalmente nei casi obliqui del sg. e in comp.); avv. reciprocamente.

itaretarakāmyā sf. mutue inclinazioni, reciproche disposizioni.

itaretarapatyaya agg. dipendente l'uno dall'altro.

itaretarapatyayatva sn. dipendenza reciproca.

itaretarayoga sm. reciproca connessione o relazione (di semplici membri, come in un composto *dvandva*).

itaretarāśraya agg. che trovano rifugio l'uno nell'altro, che dipendono l'uno dall'altro, di interesse reciproco; sm. errore di logica, ragionamento circolare.

itaretaropakṛimat agg. che si aiutano vicendevolmente.

itaredyus avv. in un altro giorno, in un giorno diverso.

itās avv. 1. da allora, da questo momento, da qui (RV; AV; ŚBr); 2. da questo punto; 3. da questo mondo, in questo mondo (ŚBr; ChUp); 4. (*itas, itas*) qui...là; 5. (*itāścetaśca*) di qui...di là, qua e là, avanti e indietro; 6. da questo momento, ora (RV; AV; MBh); 7. perciò (R).

itastatas avv. qua e là, avanti e indietro.

itānta agg. giunto alla fine.

itāsu agg. i cui spiriti animali sono svaniti (TS).

iti avv. 1. in questo modo, così (nel suo significato originario *iti* si riferisce a qualcosa che è stato detto o pensato, oppure pone l'accento su ciò che precede). 2. così (indica che le parole precedenti sono proprio le parole che qualcuno ha o può avere detto; posto alla fine di un discorso ha la stessa funzione delle virgolette); 3. talvolta *iti* è usato per includere sotto un'unica intestazione un numero di oggetti messi

insieme; 4. *iti* è spesso seguito pleonasticamente da *evam*, *iva* o da un pronome dimostrativo; 5. *iti* può formare un composto avverbiale con il nome di un autore (p.e. *itipāṇini* “così secondo Pāṇini”); 6. *iti* può esprimere l’atto di richiamare l’attenzione; 7. *iti* può avere altri significati, p.e. qualcosa di aggiuntivo, un ordine, un particolare o preciso ordinamento, un’identità.

itikhatha agg. 1. indegno di fiducia; 2. malvagio, dannato; sf. discorso senza senso (L).

itikaraṇa sn. parola *iti*.

itikaraṇiya agg. (vl. *itikartavya*, *itikārya*, *itīkṛtya*) appropriato, che deve essere fatto secondo certe condizioni; sn. dovere, obbligo (MBh; R); sf. misura adatta o necessaria, obbligo.

itikartavyatāmūḍha agg. imbarazzato, ammutolito, che non sa assolutamente cosa fare.

itikāra sm. imbarazzato.

itikrameṇa avv. in questo modo.

itihā agg. ved. tale, così (ŚBr).

itināman agg. che ha tale nome (Hariv).

itiniścaya agg. che ha risolto così.

itipara agg. seguito da *iti* (detto di una parola).

itipāṇini avv. proprio secondo le parole di Pāṇini.

itiprabhṛti agg. tale dall’inizio e così via.

itimātra agg. di tale estensione o qualità.

itivat avv. allo stesso modo.

itivr̥ta sn. evento, avvenimento.

itiśa sm. N. di uomo.

itiha avv. così veramente, secondo la tradizione.

itihari avv. secondo le precise parole di Hari.

itihāsa sm. detto, leggenda, tradizione, storia, storia eroica, resoconto tradizionale di eventi passati (ŚBr; MBh).

itihāsapurāṇa sn. Itihāsa e Purāṇa.

itihāsamuccaya sm. N. di un’opera che contiene trentadue leggende tratte dal MBh.

itihāspaniṣad sf. N. di un’Upaniṣad.

itiheti agg. che racconta novità.

itika sm. N. di un popolo (cfr. *tjika*).

ititi inno RV X, 119.

itogata agg. relativo a questo.

itōti agg. 1. che si estende da qui; 2. che esiste o dura oltre il tempo presente, futuro; 3. che ha ottenuto aiuto (RV).

itomukham avv. in questa direzione.

itkaṣa sm. tipo di canna o erba.

itkilā sf. N. di un profumo (L).

itthamvidha agg. di tal fatta, dotato di tali qualità.

itthām avv. perciò, in questo modo (RV; AV; TS; R).

itthamkāram avv. in questo modo.

itthambhāva sm. l’essere così dotato.

itthambhūta agg. 1. diventato così, che è così o in tale modo; 2. che è in tali circostanze.

itthāśāla sm. astrn. N. del terzo Yoga.

itthā avv. ved. 1. così; 2. *itthā* è spesso connesso con parole che esprimono devozione agli Dei nel senso di “così, veramente, davvero” (secondo alcuni anche “qui, qua”, “lì, là”).

itthāt avv. ved. così, in questo modo.

itthādhi agg. 1. così devoto, così pio, i.e. molto devoto; 2. che compie vere o sifatte opere (RV; AV).

itya agg. che deve andare avanti o verso; sf. (*ā*) 1. partenza, cammino (VS; RV; ŚBr); 2. lettiga, portantina.

ityaka sm. portiere, ciambellano.

ityanta agg. che finisce così.

ityartha agg. che ha tale senso o significato; avv. per questo scopo (R).

ityahē avv. in questo o in quel giorno.

ityādi agg. 1. che ha tale cosa (o cose) all’inizio, che ha tale inizio; 2. e così via, eccetera.

ityālikhitā agg. così graffiato o segnato (ŚBr).

ityukta sn. “così detto”, informazione, notizia.

ityunmṛśya agg. che deve essere toccato in questo modo (ŚBr).

ityetannāmaka agg. che ha questi nomi (suddetto).

ityevamādi avv. e così via.

itvan agg. che va.

itvarā agg. 1. che va, che cammina (RV X, 88, 4); 2. che viaggia, viaggiatore; 3. crudele, duro; 4. povero, indigente; 5. vile, spregevole, condannato; sm. toro o giovinco lasciato in libertà (L); sf. donna infedele o non casta.

īd avv. ved. 1. proprio, solo, soltanto; 2. davvero, sicuramente (spec. nel rafforzare un’antitesi); 3. è spesso unito a parole che esprimono eccesso o esclusione (p.e. *eka it* “solo uno”); 4. all’inizio di frasi spesso aggiunge enfasi a nomi, preposizioni, particelle.

īdamyu agg. che desidera questo.

īdamyugina agg. che appartiene al periodo cosmico.

īdāmrūpa agg. che ha questa forma (ŚBr).

īdamvid agg. che conosce questo, pratico di questo.

īdamśabda sm. parola *īdam* (da usare nell’assegnare l’oblazione a ciascuna divinità).

īdamkāryā sf. N. della pianta *Hedysarum Alhagi* (L).

īdādvasu agg. ricco di questo e di quello (AV XIII, 4, 54).

īdamtana agg. che è ora, che vive in questo momento.

īdamptā sf. l’essere questo, identità.

īdamptṛtiyā agg. che fa questo per la terza volta.

īdamdvitiya agg. che fa questo per la seconda volta.

īdām 1 pr. (*ayām*, *iyām*, *īdām*): 1. questo, questo qui (si riferisce a qualcosa vicino a chi parla); 2. conosciuto, presente (opposto ad *adas*); 3. *īdam* spesso si riferisce a qualcosa che segue immediatamente, mentre *etad* si riferisce a ciò che precede; 4. ricorre, connesso con *yad*, *tad*, *etad*, *kim* e un pronome personale, in parte per sottolineare qualcosa più chiaramente e con maggiore enfasi, in parte pleonasticamente.

īdām 2 avv. (ved. e, in poche attestazioni, in sanscrito classico) 1. qui, in questo posto; 2. ora, proprio, appunto; 3. là; 4. con queste parole (RV; AV; ŚBr; ChUp); 5. in questo modo.

īdamiya agg. che appartiene a lui o a lei.

īdamprakāram avv. in questo modo.

īdamprathama agg. 1. che fa questo per la prima volta; 2. che ha questo come primo o migliore; 3. che è, grazie a questo, il primo.

īdahā sf. N. di una vacca.

īdāṃmadhu sn. tipo di inno (TS).

īdāṃmadhura sn. tipo di inno.

īdāṃmāya agg. fatto di questo, consistente di questo (ŚBr).

īdā avv. ved. ora, in questo momento (RV).

īdādika agg. che comincia ora o in questo momento.

īdāni sn. N. di una misura del tempo (quindicesima parte di un *etarhi*), (ŚBr).

īdānīptana agg. presente, moderno, momentaneo, del momento presente.

īdānīptanatva sn. l’essere momentaneo.

īdānim avv. 1. ora, in questo momento, in questo caso; 2. appunto, proprio (RV; ŚBr).

īdāvatsarā sm. 1. “anno presente o corrente”; 2. uno dei nomi dati ai singoli anni di un periodo di cinque anni; 3. uno dei cinque anni in cui doni di vesti e cibo portano grandi ricompense (AV; VS).

īdhā agg. 1. acceso, infiammato, illuminato; 2. veemente, feroce; 3. brillante, risplendente, scintillante (RV; ChUp); 4. chiaro, pulito, splendente; 5. meraviglioso (L); sn. 1. luce del sole, luce, calore; 2. meraviglia (L).

īdhatejas sm. N. di uomo.

īdhadhithi sm. “che accende raggi”, fuoco.

īdhhamanyu agg. che divampa d’ira.

īdhāgni agg. il cui fuoco è acceso (RV I, 83, 4; VIII, 27, 7).

īdhmā sm. sn. 1. combustibile in generale; 2. combustibile usato per il fuoco sacro (RV; AV; ŚBr; MBh); sm. N. di un Āngiras.

īdhmaciti sf. cumulo di legno.

īdhmajihva sm. 1. “lingua del combustibile”, fuoco; 2. N. di un figlio di Priyavrata.

idhmaparivāsana sn. scheggia di legno.
idhmapravraścana sm. “tagliatore di legno”, ascia (L).
idhmaproksaṇa sn. aspersione della legna da ardere.
idhmābhṛti agg. che porta combustibile (RV VI, 20, 13).
idhmam sn. combustibile.
idhmāvāt agg. fornito o provvisto di combustibile (TBr).
idhmavāha sm. N. di un figlio di Agastya (MBh).
idhmavraścana sm. “tagliatore di legno”, ascia.
idhmasamnahana sn. corda per legare insieme il combustibile (ŚBr).
idhmābarhis sn. sg. e du. combustibile ed erba.
inā agg. 1. abile, forte, energico; 2. determinato, coraggioso; 3. potente; 4. selvaggio; 5. glorioso (RV); sm. 1. signore, padrone; 2. re; 3. N. di un Āditya; 4. sole; 5. dimora lunare Hasta (L).
inaks vb. (prob. des. della rad. *naṣ*): cercare di raggiungere, sforzarsi di ottenere (RV).
inasabha sn. corte reale o assemblea.
ināni sf. N. di una pianta (L).
inu sm. N. di un Gandharva (L).
inodaya sm. alba.
inthehā sf. termine astrologico.
ind vb. cl. 1 P. *indati*: 1. essere potente; 2. vedere.
indambha sn. loto azzurro, *Nymphaea Caerulea* (L).
indindirā sf. grossa ape.
indiyaprasaṅga sm. sensualità.
indiyasamyama sm. controllo dei sensi.
indirā sf. 1. N. di Lakṣmī, moglie di Viṣṇu; 2. bellezza, splendore.
indirādayita sm. N. di Viṣṇu.
indirāmandira sm. 1. casa di Lakṣmī; 2. N. di Viṣṇu (L).
indirālaya sn. “dimora di Indirā o Lakṣmī”, loto azzurro, *Nymphaea Stellata* e *Cyanea* (L).
indivara sn. sm. (v1. *indivāra*, *indivara*) fiore del loto azzurro (MBh; R); sm. ape; sf. N. di una pianta (L).
indivaradala sn. petalo del loto azzurro.
indivaradṛṣ sf. donna dagli occhi di loto.
indivaraprabhā sf. N. di una figlia di Kaṇva.
indivarākṣa sm. “dagli occhi di loto”, N. di uomo.
indivarīṇi sf. loto azzurro, gruppo di fiori di loto azzurri (L).
indu sm. ved. 1. goccia (spec. di *soma*); 2. *soma* (RV; AV; VS) 3. goccia splendente, scintilla (TS); 4. luna; 5. sm. pl. lune, i.e. i cambiamenti periodici della luna; 6. tempo di chiaro di luna, notte (RV; MBh); 7. sm. canfora; 8. punto su un dado (AV VII, 109, 6); 9. N. di Vāstoṣpati (RV VII, 54, 2); 10. espression-

ne simbolica del numero uno; 11. designazione dell’*anusvāra*; 12. moneta (L); 13. il peso di un Pala d’argento.
induka sm. N. di una pianta (L).
indukakṣā sf. cerchio luminoso tutto intorno alla luna.
indukamala sn. fiore del loto bianco (L).
indukara sm. N. di uomo.
indukalaśa sm. N. di uomo.
indukalā sf. 1. dito della luna; 2. N. di varie piante (L).
indukalāvataṃsa sm. N. di Śiva.
indukalikā sf. N. della pianta *Pandanus Odoratissimus* (L).
indukā sf. N. di un fiume.
indukānta sm. “amata dalla luna”, pietra lunare; sf. notte (L).
indukirīṭa sm. “dalla criniera di luna”, N. di Śiva.
indukesarin sm. N. di un re.
indukṣaya sm. 1. declino della luna; 2. luna nuova.
indugaura sm. N. di Śiva.
induja sm. “figlio della luna”, N. del pianeta Mercurio; sf. N. del fiume Revā o Narmadā.
indujanaka sm. “padre della luna”, oceano (poiché la luna è stata prodotta dall’agitarsi dell’oceano), (L).
indudala sn. parte della luna crescente, dito.
indudina sn. giorno lunare.
indunandana sm. N. del pianeta Mercurio.
indupāda sm. raggio di luna.
induputra sm. raggio di luna.
indupuṣpikā sf. N. della pianta *Methonica Superba* (L).
induprabha sm. N. di uomo.
induphala sm. N. della pianta *Spondias Mangifera* (L).
indubimba sn. disco della luna.
indubha sn. N. del Nakṣatra Mrgaśiras; sf. gruppo di fiori di loto.
indubhavā sf. N. di un fiume.
indubhṛt sm. “che porta la luna crescente sulla fronte”, N. di Śiva.
indumaṇi sm. pietra lunare.
indumaṇḍala sn. cerchio o disco lunare.
indumat sm. N. di Agni (VS; ŚBr); sf. (ṛ) 1. giorno di luna piena (L); 2. nome della sorella di Bhoja e moglie di Aja; 3. N. di un fiume (R); 4. N. di un commentario.
indumitra sm. N. di un grammatico.
indumukha agg. dalla faccia di luna.
indumauli sm. N. di Śiva.
induratna sn. perla (L).
indurāja sm. N. di uomo.
indurekhā sf. dito della luna.
indulekhā sf. 1. dito della luna; 2. N. delle piante *Menispermum Glabrum* e *Asclepias Acida*.
induloka sm. mondi o sfere della luna.
indulohaka sn. argento (L).
induvadana agg. dalla faccia di luna; sf. metro di quattro versi (ognuno dei quali

contiene quattordici sillabe).
induvalli sf. N. della pianta *Sarcostemma Viminale* (L).
induvrata sn. pratica religiosa che dipende dal periodo della luna (si diminuisce la quantità di cibo per una certa parte del giorno, per due settimane o un mese), (MBh).
induśakala sf. N. della pianta *Vernonia Anthelminthica* (L).
indusapharī sf. N. della pianta *Bauhinia Tomentosa* (L).
induśekhara sm. 1. “dalla cresta di luna”, N. di Śiva; 2. N. di un Kimnara.
industuta sm. (v1. *industūnu*) N. del pianeta Mercurio.
indra sm. 1. dio dell’atmosfera e del cielo; 2. signore della pioggia (nella mitologia vedica regna su tutte le altre divinità, mentre nella mitologia più tarda è subordinato alla triade Brahmā, Viṣṇu e Śiva. Tuttavia rimane nell’immaginario popolare il capo di tutte le altre divinità), (RV; AV; ŚBr; MBh; R); 3. (nel Vedānta) essere supremo; 4. principe; 5. ifc. migliore, eccellente, il primo, il capo; 6. pupilla dell’occhio destro (quella dell’occhio sinistro è chiamata Indrāṇi o moglie di Indra), (ŚBr); 7. numero quattordici; 8. N. di un grammatico e di un medico; 9. N. di una pianta (L); 10. veleno vegetale (L); 11. ventiseiesimo Yoga o divisione di un cerchio sul piano dell’eclittica; 12. stella Yoga nel ventiseiesimo Nakṣatra; 13. anima umana, parte di spirito che risiede nel corpo; 14. notte (L); 15. N. di una delle nove divisioni del *jambudvīpa* o continente conosciuto (L); sf. (*ā*) 1. moglie di Indra (v. Indrāṇi); 2. N. di una pianta (L); sf. (*ṛ*) N. di una serva di Devī.
indraka sn. sala da ballo, salone (L).
indrakarman sm. “che compie le gesta di Indra”, N. di Viṣṇu (R); sn. sacrificio a Indra.
indrakalpa agg. che somiglia a Indra.
indrakavi sm. N. di un poeta.
indrakārmuka sn. arcobaleno.
indrakīla sm. 1. N. di una montagna (MBh); 2. spranga, trave trasversale.
indrakuṣi sm. “ventre di Indra”, N. di un sacrificio del *soma*.
indrakuñjara sm. elefante di Indra (v. Airāvata), (L).
indrakūṭa sm. N. di una montagna (Hariv).
indrakṛṣṭa agg. “arato da Indra”, che cresce in terre selvagge (MBh).
indraketu sm. 1. vessillo di Indra; 2. N. di uomo.
indrakośa sm. (v1. *indrakośa*, *indrakośaka*) 1. piattaforma; 2. impalcatura; 3. sporgenza del tetto di una casa, tipo di terrazza o balcone; 4. piolo o mensola che sorge dal muro.

indrakrośa sm. N. di un luogo.
indragāthā sf. pl. canzoni in lode di Indra.
indragiri sm. N. di una montagna.
indragupta agg. sorvegliato o protetto da Indra (AV XII, 1, 11); sm. N. di un Brahmano.
indraguru sm. maestro di Indra, N. di Kaśyapa.
indragrha sn. “casa di Indra”, nascondiglio.
indragopa agg. ved. che ha Indra come suo protettore (RV VIII, 46, 32); sm. 1. insetti cocciniglia di vari tipi; 2. luciola.
indraghośa sm. “che ha il nome Indra”, N. di una divinità (VS).
indracandana sn. tipo di albero di sandalo.
indracāpa sm. sn. arco di Indra, arcobaleno.
indracirbhīṣī sf. N. di una pianta (L).
indrachanda sm. laccio per il collo consistente di milleotto cordicelle.
indraja sm. N. della scimmia Vālin (L).
indrajatu sn. bitume.
indrajanana sn. nascita di Indra.
indrajaniya agg. che tratta della nascita di Indra.
indrajā agg. disceso da Indra.
indrajānu sm. N. di una scimmia (R).
indrajālā sn. 1. rete di Indra (AV VIII, 8, 8); 2. arma usata da Arjuna (MBh); 3. inganno, illusione, delusione; 4. magia, stregoneria, gioco di prestigio; 5. arte della magia.
indrajālajña sm. conoscitore dell’arte della magia, stregone, incantatore.
indrajālāparicaya sm. conoscenza di arti magiche.
indrajālapuruṣā sm. fantasma di un uomo.
indrajālavidyā sf. scienza dell’arte magica.
indrajālīka sm. giocoliere, prestigiatore.
indrajālin sm. 1. giocoliere, prestigiatore; 2. N. di un Bodhisattva.
indrajit sm. 1. “conquistatore di Indra”, N. del figlio di Rāvaṇa (R); 2. N. di un Dānava (Hariv); 3. N. del padre di Rāvaṇa e re del Kāśmīr; 4. N. di un re e protettore di Keśavadāsa.
indrajidvijayin sm. “conquistatore di Indrajit”, N. di Lakṣmana (L).
indrajūta agg. sostenuto, provocato o procurato da Indra (RV; AV).
indrajyeṣṭha agg. il cui capo è Indra, guidato da Indra (RV; AV; TS).
indranāta agg. piegato da Indra (detto di un albero cresciuto storto).
indratānū sf. N. di un tipo di mattoni (TS).
indratama agg. molto simile a Indra (RV; VS).
indrataru sm. N. della pianta *Terminalia Arjuna*.
indratā sf. potere e dignità di Indra.
indratāpana sm. N. di un Dānava (MBh; Hariv).
indratūriyā sn. un tipo di rito (TBr; ŚBr).
indratūla sn. (vl. *indratūlaka*) fiocco di

cotone o seme lanuginoso che vola nell’aria (L).
indratejas sn. fulmine di Indra.
indratoyā sf. N. di un fiume (MBh).
indratva sn. 1. potere e dignità di Indra; 2. regno.
índratvota agg. “favorito o protetto da te, o Indra” (RV I, 132, 1; VIII, 19, 16).
indradatta sm. N. di un Brahmano.
indradamana sm. N. di un Asura.
indradāru sm. N. dell’albero *Pinus De-vadāru*.
indradevī sf. N. della moglie del re Meghavāhana.
indradevībhavana sn. N. del monastero costruito dalla moglie del re Meghavāhana.
indradymna sm. N. di molti uomini; sn. N. di un lago (MBh; Hariv).
indradru sm. N. degli alberi *Terminalia Arjuna* e *Wrightia Antidysenterica* (L).
índradviṣṭa agg. odiato da Indra (RV IX, 73, 5; MBh).
indradvīpa sm. uno dei nove Dvīpa o divisioni del continente conosciuto (VP).
indradhanús sn. arco di Indra, arcobaleno (AV XV, 1, 6).
indradhruva sm. N. di uomo.
indradhvaja sm. 1. stendardo di Indra; 2. N. di un Tathāgata o di un Nāga (L).
indranakṣatrá sn. 1. dimora lunare di Indra; 2. N. di Phalgunī (ŚBr).
indranīla sn. zaffiro.
indranīlaka sm. smeraldo (L).
índrapatnī sf. moglie di Indra (RV; VS).
indraparṇī sf. N. di una pianta.
indraparvata sm. N. di una montagna (MBh).
índrapātama agg. massimamente degno di essere bevuto da Indra (RV IX, 99, 3).
indrapāna agg. degno di essere la bevanda di Indra (RV).
indrapāla sm. N. di un re.
indrapālita sm. 1. “protetto da Indra”, N. di un re (VP); 2. N. di un Vaiśya.
índrapita agg. bevuto da Indra (RV).
índraputrā sf. “che ha Indra per figlio”, madre di Indra (AV II, 10, 13).
indrapurogama agg. preceduto o condotto da Indra, che ha Indra come capo.
indrapurohitā sf. costellazione Puṣya (L).
indrapuṣpa sm. (vl. sf. *indrapuṣpā*, *indrapuṣpikā*, *indrapuṣpī*) N. della pianta medicinale *Methonica Superba*.
indrapramatī sm. allievo di Paila e autore di alcuni versi del R̥gveda.
indrapramada sm. N. di uomo.
indraprayāṇa sn. il cantare sotto allo stendardo di Indra.
índraprasūta agg. causato, stimolato da Indra (RV X, 66, 2).
indraprastha sm. “luogo di Indra”, N. di una città (MBh).
indrapraharapa sn. arma di Indra, fulmine (L).

indraphala sn. 1. frumento di Indra; 2. seme della *Wrightia Antysenterica* (L).
indrabala sm. N. di un re.
indrabāhu sm. du. braccia di Indra (R).
indrabija sn. (vl. *indravija*) 1. frumento di Indra; 2. seme della *Wrightia Antysenterica* (L).
indrabrahmana sm. N. di uomo.
indrabhagini sf. “sorella di Indra”, N. di Parvatī (L).
indrabhattāra sm. N. di un re.
indrabhājanā sn. sostituto di Indra (ŚBr).
indrabhū sm. N. di un maestro.
indrabhūti sm. N. di uno degli undici Gaṇādhīpa dei Jaina.
indrabheṣaja sn. zenzero essiccato (L).
indramakha sm. sacrificio a Indra.
indramaghaśrī sf. N. di una Gandharvī.
indramada sm. malattia a cui sono soggetti pesci e sanguisughe.
indramantrin sm. N. di Bṛhaspati (pianta Giove).
indramaha sm. festa in onore di Indra (MBh; Hariv).
indramahakamuka sm. festa in onore di Indra.
indramahakarman sm. cane (L).
indramahotsava sm. grande festa in onore di Indra.
índramādana agg. che stimola o allietta Indra (RV VII, 92, 4).
indramārga sm. N. di un *tīrtha* (MBh); sf. N. di un fiume (R).
índramedin agg. il cui amico o alleato è Indra (AV V, 20, 8).
indraya vb. den. Ā. *indrayate*: comportarsi come Indra (RV IV, 24, 4).
indrayajña sm. sacrificio per Indra.
indrayava sn. 1. frumento di Indra; 2. seme della *Wrightia Antidysenterica*.
indrayaṣṭi sm. N. di Nāga.
indrayāga sm. sacrificio per Indra.
indrayū agg. bramoso o desideroso di incontrare Indra (RV).
indrayogā sm. unione di Indra, potere unitivo di Indra (AV X, 5, 3).
indrarāja sm. N. di vari re.
indrarājan agg. che ha Indra come re.
índrarābhā sf. “che ha Indra come toro o resa gravida da Indra”, terra (AV XII, 1, 6).
indralupta sm. sn. (vl. *indraluptaka*) 1. calvizie; 2. perdita della barba.
indralokā sm. 1. mondo di Indra; 2. Svarga o paradiso (ŚBr; R).
indralokāgama sn. “viaggio (di Arjuna) verso il mondo di Indra”, N. di una sezione del terzo libro del Mahābhārata.
indralokeśa sm. 1. signore del mondo di Indra, i.e. Indra stesso; 2. invitato (in quanto riceve il paradiso dal suo ospite).
indravamśā sf. metro di quattro versi (ognuno dei quali contiene dodici sillabe).
indravajra sn. 1. arma di Indra; 2. N. di un

sāman; sf. metro di quattro versi che ricorre frequentemente nella poesia epica (ogni verso contiene undici sillabe).
īndravat agg. associato con o accompagnato da Indra (RV; AV V, 3, 3).
īndravana sn. N. di un luogo.
īndravarman sm. N. di un guerriero.
īndravallārī sf. (vl. *īndravallī*) N. della pianta *Cucumis Colocynthis* (L).
īndravastī sm. polpaccio.
īndravāh agg. che trasporta Indra (detto dei suoi cavalli), (RV).
īndravātātama agg. molto desiderato da Indra (RV X, 6, 6).
īndravāyū sm. du. Indra e Vāyu (AV III, 20, 6; RV).
īndravāruṇikā sf. (vl. *īndravāruṇī*) 1. zucca selvatica amara, *Cucumis Colocynthis*; 2. pianta preferita di Indra e Varuṇa.
īndravāha sm. N. di uomo.
īndravāhana sn. carro di Indra.
īndravīrudh sf. rete o trappola di Indra.
īndravṛkṣa sm. N. degli alberi *Terminalia Arjuna* e *Wrightia*.
īndravṛkṣīya agg. che appartiene o che proviene dagli alberi *Terminalia Arjuna* e *Wrightia*.
īndravṛddhā sf. tipo di ascesso.
īndravṛddhika sm. razza di cavallo (L).
īndravaidūrya sn. tipo di pietra preziosa.
īndravairin sm. nemico di Indra, Daitya (L).
īndravrata sm. “condotta di Indra”, uno dei doveri di un re (distribuire benefici così come Indra fa cadere la pioggia).
īndraśakti sf. *Indrāṇī*, moglie o energia personificata di Indra.
īndrasātru agg. il cui nemico o conquistatore è Indra, conquistato da Indra (RV I, 32, 6; TS; ŚBr).
īndrasātrū sm. nemico di Indra
īndrasārman sm. N. di uomo.
īndrasalabha sm. N. di uomo.
īndraśaila sm. N. di una montagna.
īndraśreṣṭha agg. che ha Indra come capo, guidato da Indra (ŚBr).
īndrasakha sm. amico di Indra.
īndrasakhi agg. il cui alleato o compagno è Indra (RV; AV).
īndrasaṃjaya sn. N. di un *sāman*.
īndrasaṃdhā sf. rapporto o alleanza con Indra (AV XI, 10, 9).
īndrasabhā sf. “corte di Indra”, N. di un dramma.
īndrasarasvatī sm. N. di un autore.
īndrasavā sm. un tipo di sacrificio del *soma* (MaitrS).
īndrasārathi agg. compagno di Indra, N. di Vāyu (RV).
īndrasāvarnī sm. N. del quattordicesimo Manu.
īndrasāhva sn. frumento di Indra, seme della *Wrightia Antidysenterica*.
īndrasīmha sm. N. di un poeta.

īndrasuta sm. 1. “figlio di Indra”, N. del re delle scimmie Vālin; 2. N. di Arjuna; 3. N. di Jayanta (L).
īndrasuparṇā sm. du. Indra e Suparṇa.
īndrasurasa sm. (vl. *īndrasurisa*) N. dell’arbusto *Vitex Negundo* (le cui foglie sono usate in applicazioni per togliere gonfiori, ematomi, etc.), (L).
īndrasurā sf. tipo di zucca.
īndrasūnu sm. “figlio di Indra”, N. del re delle scimmie Vālin.
īndrasena sm. 1. N. di molti uomini; 2. N. di un Nāga; 3. N. di una montagna; sf. (*ā*) 1. esercito di Indra (RV X, 102, 2); 2. N. di una dea e di molte donne.
īndrasenadvīṭiya agg. accompagnato da Indrasena.
īndrastūt sm. “preghiera di Indra”, N. di inni particolari rivolti a Indra in certe cerimonie (ŚBr).
īndrastoma sm. N. di inni particolari rivolti a Indra in certe cerimonie.
īndrasthāna sn. posto dello stendardo di Indra.
īndrasvat agg. 1. simile a Indra; 2. accompagnato da Indra, che possiede potere (?), (RV IV, 37, 5).
īndrahavā sm. invocazione di Indra (RV IX, 96, 1).
īndrahasta sm. tipo di medicamento (L).
īndrahū sm. N. di uomo.
īndrahūti sf. invocazione di Indra (RV VI, 38, 1).
īndrahakutsa sm. du. Indra e Kutsa (RV V, 31, 9).
īndrāgni sm. du. Indra e Agni (RV; AV).
īndrāgnidevatā sf. sedicesimo mese lunare.
īndrāgnidaiva agg. che ha Indra e Agni come divinità.
īndrāgnidaivata sn. Nakṣatra Viśākhā.
īndrāgnidhūma sm. brina, neve (L).
īndrānka sm. specie di granchio (L).
īndrāṇikā sf. N. della pianta *Vitex Negundo* (L).
īndrāṇī sf. 1. moglie di Indra (RV; AV; MBh); 2. N. di Durgā (Hariv); 3. pupilla dell’occhio sinistro (ŚBr); 4. tipo di coito (L); 5. N. della pianta *Vitex Negundo* (L); 6. specie di zucca.
īndrāṇikarman sn. un tipo di rito.
īndrāṇigauripūjā sf. “adorazione di *Indrāṇī* e *Gaurī*”, cerimonia nuziale.
īndrāṇitantra sn. N. di un *tantra*.
īndrāṇīśāka sf. varietà di ortaggi.
īndrāṇīsāman sn. N. di un *sāman*.
īndrāṇya agg. consacrato a *Indrāṇī*.
īndrāṇyupaniṣad sf. N. dell’anno RV X, 145 (= AV III, 18).
īndrāditya sm. N. di uomo.
īndrānuja sm. “fratello più giovane di Indra”, N. di Viṣṇu o Kṛṣṇa.
īndrāpārvata sm. du. Indra e Parvata (RV).
īndrāpūṣan sm. du. (vl. *īndrāpūṣan*) Indra e Pūṣan (RV; AV).

īndrābṛhaspātī sm. du. Indra e Bṛhaspati (RV).
īndrābrahmaṇaspātī sm. du. Indra e Brahmaṇaspātī (RV).
īndrābha sm. 1. N. di un figlio di Dhṛtarāṣṭra (MBh); 2. specie di volatile.
īndrāmarūt sm. pl. Indra e i Marut (RV).
īndrāyatana agg. che dipende da Indra (ŚBr).
īndrāyudha sn. 1. “arma di Indra”, arco-baleno; 2. diamante (L); sm. cavallo marcato di nero intorno agli occhi; sf. specie di sanguisuga.
īndrāyudhamaya agg. che è fatto di arco-baleno.
īndrāyudhasikhin sm. N. di un Nāga.
īndrāri sm. nemico di Indra, Asura o demone (L).
īndrāvaraja sm. “fratello più giovane di Indra”, N. di Viṣṇu o Kṛṣṇa.
īndrāvāruṇa sm. du. Indra e Varuṇa (RV; AV).
īndrāvāsikta sm. pl. “abbeverati da Indra”, N. di una classe di asceti che si nutrono solo di vegetali.
īndrāvīṣṇu sm. du. Indra e Viṣṇu (RV).
īndrāsana sm. 1. canapa (da masticare); 2. N. dell’arbusto *Abrus Precatorius* (L).
īndrāsana sn. 1. trono di Indra, un tipo di trono; 2. gram. piede di cinque sillabe brevi.
īndrāsōma sm. du. Indra e Soma (RV; AV).
īndrāsomīya agg. consacrato a Indra e Soma (TBr).
īndriyā agg. adatto a Indra, appartenente a Indra, gradevole per Indra (RV; AV; VS); sm. compagno di Indra (RV; AV); sn. 1. potere, forza, qualità peculiare del potente Indra (RV; AV; ŚBr); 2. sfoggio di potere, azione potente (RV; VS); 3. potere del corpo, potere dei sensi; 4. potere virile (AV; VS; ŚBr); 5. sperma; 6. facoltà sensibile, senso, organo di senso (AV); 7. numero cinque come simbolo dei cinque sensi.
īndriyakāma agg. desideroso, bramoso di ottenere potere.
īndriyakṛta agg. fatto o compiuto con gli organi di senso.
īndriyagocara agg. che è interno alla sfera dei sensi, percettibile, che può essere colto dai sensi.
īndriyagrāma sm. insieme degli organi, sensi o organi di senso intesi collettivamente.
īndriyaghāta sm. debolezza degli organi di senso.
īndriyājñāna sn. 1. facoltà di percezione, senso; 2. coscienza.
īndriyatva sn. stato o condizione di essere un organo di senso.
īndriyanigraha sm. controllo degli organi di senso.
īndriyaparimocana sm. tipo di *Samādhi*.
īndriyabuddhi sf. 1. percezione tramite i

sensi; 2. esercizio di un senso; 3. facoltà di un organo.

indriyabodhana agg. 1. che ridesta i poteri del corpo; 2. che aguzza i sensi; sn. eccitamento di senso, stimolo, oggetto di percezione.

indriyabodhin agg. che ridesta i poteri del corpo.

indriyabhāvanā sf. esercizio mentale.

indriyamocana sn. abbandono alla sensualità.

indriyavat agg. che ha i sensi.

indriyavarga sm. insieme degli organi, organi di senso intesi collettivamente.

indriyavāda sm. N. di un'opera Nyāya.

indriyavikalatā sf. difetto dei sensi (una delle otto nascite imperfette).

indriyavipratipatti sf. 1. perversione degli organi; 2. percezione erronea o errata.

indriyaviśaya sm. ogni oggetto dei sensi.

indriyavṛtti sf. facoltà sensibile.

indriyāsakti sf. potere dei sensi.

indriyasevana sn. godimento dei sensi.

indriyaparśa sm. il toccare parti del corpo (nel cerimoniale Nyāya).

indriyasvāpa sm. 1. sonno dei sensi, stato di incoscienza, insensibilità; 2. fine del mondo (L).

indriyāgocara agg. impercettibile dai sensi.

indriyātman sm. 1. "che ha per anima i sensi", indentico o tutt'uno con i sensi; 2. N. di Viṣṇu.

indriyāyatana sn. 1. sede dei sensi; 2. corpo (L).

indriyārtha sm. 1. oggetto di senso (come il suono, l'odore); 2. qualunque cosa che eccita i sensi.

indriyāvat agg. potente, forte (TS; VS; ŚBr).

indriyāvin agg. potente, forte (TS).

indriyāśva sm. pl. seni paragonati a cavalli (recalcitranti).

indriyāsaṅga sm. non attaccamento a oggetti sensuali, stoicismo, filosofia.

indriyāisyā sf. vacca di un anno con occhi roscicci.

indrejya sm. N. di Brhaspati, precettore degli Dei (L).

indreṇata agg. curvo per natura (come una canna).

indreśvara sm. N. di un *tirtha*.

indreśvaraliṅga sn. N. di un *liṅga*.

indreṣita agg. inviato, guidato o spinto da Indra (RV; AV).

indrotā sm. "sorretto o sostenuto da Indra", N. di un maestro (RV; ŚBr; MBh).

indrotsava sm. festa in onore di Indra.

indh vb. cl. 7 Ā. *inddhé*: accendere, appiccare il fuoco (RV; AV; ŚBr); pass. *idhyate*: 1. essere acceso; 2. fiammeggiare; 3. risplendere (RV; MBh).

indhā agg. che accende (ŚBr); sm. N. di uno Ṛṣi.

indhana sn. 1. accensione; 2. combustibile; 3. legno o erba usati a questo scopo (MBh; R).

indhānavat agg. che possiede combustibile.

indhānikṛ vb. cl. 8 P. *indhānikaroti*: far diventare combustibile.

indhānvan agg. 1. che possiede combustibile; 2. ardente, infuocato (RV II, 34, 5).

indhita agg. infiammato, acceso.

indhūka sm. N. di uomo.

inv vb. cl. 6 o 8 P. *invati, inoti*: 1. avanzare su; 2. premere su; 3. condurre; 4. infondere forza, rinviogorare; 5. allietare; 6. usare la forza, forzare; 7. allontanare; 8. trattenere; 9. avere in proprio potere, prendere possesso di, pervadere; 10. essere signore o padrone di una cosa, avere a disposizione (RV; AV; SV).

inva agg. che pervade.

invaka sn. N. di un *sāman*; sf. pl. N. del Nakṣatra Mrgaśīrṣa.

invagā sf. pl. N. del Nakṣatra Mrgaśīrṣa (TBr).

ībha sm. 1. servitori, domestici, famiglia (RV); 2. eroe; 3. elefante; 4. numero otto; 5. N. di una pianta (L); sf. elefante femmina (L).

ībhakaṇā sf. N. di una pianta con un seme aromatico, *Scindapsus Officinalis* (L).

ībhakeśara sm. N. dell'albero *Mesua Roxburghii*.

ībhagandhā sf. N. di un frutto velenoso (L).

ībhadantā sf. N. della pianta *Tiaridium Indicum* (L).

ībhanimlikā sf. acutezza, sagacia (p.e. quella dell'elefante).

ībhapa sm. colui che conduce o possiede un elefante.

ībhapālaka sm. colui che conduce o possiede un elefante.

ībhapoṭā sf. elefante giovane, cucciolo.

ībhāmācala sm. leone (L).

ībhayuvati sf. cucciolo di elefante.

ībhākhyā sm. N. della pianta *Mesua Roxburghii* (L).

ībhāri sm. "nemico dell'elefante", leone (L).

ībhoṣaṇā sf. tipo di pianta aromatica (L).

ībhya agg. 1. che appartiene ai servitori (RV I, 65, 7); 2. ricco, che ha molti servitori (ChUp); sf. 1. elefante femmina (L); 2. N. dell'albero *Olibano*.

ībhyatilvīla agg. ricco di servitori (ŚBr).

imā base di alcuni casi del pronome dimostrativo *idām* (acc. sg. *imām*, f. *imām*; nom. pl. m. *imé*; gen. sg. irr. *imāsyā*).

imāthā avv. in questo modo (RV V, 44, 1).

iyakṣ vb. P. *iyakṣati*: 1. andare avanti, accostarsi; 2. desiderare, desiderare di ottenere; 3. chiedere, andare in cerca (RV; VS).

iyakṣú agg. ved. che desidera, che cerca di raggiungere (RV X, 4, 1).

iyacciram avv. così a lungo, per tale tempo.

iyat agg. 1. così largo; 2. così grande; 3. di tale estensione (RV; TS; ŚBr).

iyattakā agg. così piccolo (RV).

iyattā sf. 1. l'essere di tale estensione; 2. quantità; 3. misura o quantità fissa.

iyattva sn. 1. l'essere di tale estensione; 2. quantità; 3. misura o quantità fissa.

iyādhyai vb. (inf. vedico di rad. *i* 5): venire (RV VI, 20, 8).

iyām nom. sg. f. del pr. dimostrativo *idām*.

iyasā sf. 1. stanchezza, accasciamento; 2. diminuzione, contrazione (ŚBr).

iyasitā agg. contratto, dimagrito (ŚBr); sn. contrazione, diminuzione (ŚBr).

iyasya vb. cl. 10 Ā. *iyasyate*: 1. rilassarsi; 2. indebolirsi; 3. scomparire (ŚBr).

ir vb. cl. 6 P. *irati*: andare.

irajya vb. intens. P. *irajyati* (ra. Ā. *irajyate*): 1. ordinare, preparare; 2. dirigere; 3. disporre; 4. essere signore di; 5. crescere.

irajyū agg. impegnato con i preparativi del rito sacrificale (RV X, 93, 3).

irāṇa sn. deserto, suolo salato o arido (L).

irānya agg. che appartiene al deserto o che riguarda il deserto.

iradh vb. intens. P. *iradhyati*: 1. sforzarsi di ottenere; 2. venerare (RV).

iras sn. 1. volontà malvagia; 2. rabbia, ostilità.

irasya vb. den. P. *irasyati*: 1. mostrare inimicizia verso; 2. essere adirato o invidioso (RV).

irammadā sm. (vl. *irammad*) 1. che prova gioia nel bere; 2. N. di Agni (nella forma di lampo e Apāṁnapāt), (VS); 3. bagliore improvviso del lampo o fuoco che segue un tuono; 4. fuoco subacqueo (L).

īrā sf. 1. liquido potabile; 2. sorso (spec. di latte), (RV; AV; ŚBr); 3. cibo, ristoro; 4. godimento (AV; ŚBr); 5. N. di un'Apsaras (Hariv; VP); 6. acqua; 7. liquori; 8. terra; 9. parola; 10. N. di Sarasvatī, la dea della parola.

īrāvat agg. 1. provvisto di cibo, pieno di cibo; 2. che garantisce bevanda o ristoro, che sazia, che dà godimento; 3. fornito di provviste; 4. piacevole (RV; AV); sm. 1. N. di un figlio di Arjuna (VP); 2. oceano; 3. nuvola; 4. re (L); sf. 1. N. di una pianta; 2. N. di Durgā; 3. N. di una figlia del Nāga Sūśravas.

īrikā sf. N. di una pianta o albero.

īrikāvana sn. bosco di piante chiamate *īrikā* (L).

īriṇa sn. 1. corso d'acqua; 2. ruscello, fonte (RV); 3. scavo nel terreno, fossa, buco (AV; TS; ŚBr); 4. piano per i dadi (RV X, 34, 1); 5. deserto, regione inospitale; 6. pianura spogliata, suolo arido; 7. suolo salato.

īriṇaḥṣṭa sm. blocco di suolo salato.

īriṇyā agg. che appartiene al deserto, che si riferisce al deserto (VS).

īrin agg. 1. potente; 2. violento; 3. tiranno; 4. istigatore (RV V, 87, 3).

irimeda sm. N. di una pianta (v. *arimeda*).

irimbīṭhi sm. N. di uno Rṣi della famiglia di Kaṇva (autore di molti inni del Rgveda).

irivillā sf. (vl. *irivellikā*) foruncoli, pustole sulla testa.

ireśa sm. 1. N. di Viṣṇu (L); 2. re, sovrano; 3. Varuṇa (L); 4. Brahṃā.

irgala sn. chiavistello.

irgaliya agg. (vl. *irgalya*) 1. adatto per un chiavistello (p.e. il legno); 2. che appartiene ad un chiavistello.

irya agg. 1. attivo, potente, energico; 2. N. di Puṣan e degli Aśvin; 3. che istiga; 4. che distrugge i nemici; 5. signore (RV; AV).

irvāru sm. N. di vari tipi di cetriolo (L).

irvārusuktikā sf. N. di un tipo di melone (L).

il vb. cl. 6 P. *ilati*: 1. venire (Hariv; VP); 2. inviare, gettare (L); 3. dormire (L); cl. 10 P. *ilayati*: 1. tenere fermo, non muovere; 2. divenire tranquillo (AV; TS; ŚBr).

ilava sm. 1. aratore, agricoltore; 2. persona rozza, villano.

ilavila sm. N. di un figlio di Daśaratha; sf. N. di una figlia di Tṛṇabindu.

ilā sf. 1. flusso; 2. parola; 3. terra.

ilāgola sn. terra, globo terrestre (L).

ilātala sn. 1. quarto posto nel cerchio dello zodiaco; 2. superficie della terra.

ilādadhā sm. N. di un sacrificio.

ilādurga sn. N. di un luogo.

ilāṃda sn. "che garantisce ristoro o cibo", N. di un *sāman* (MaitrS).

ilāvṛta sm. N. di un figlio di Āgnīdhra; sn. N. di uno dei nove Varṣas o divisioni del mondo conosciuto.

ilāsutā sf. matronimico di Sītā.

ilāspada sn. N. di un *tīrtha* (MBh).

ilīkā sf. terra (L).

ilīnā sf. N. di una figlia di Yama; sf. (ṛ) N. di una figlia di Medhātithi (Hariv).

ilivila sm. N. di un figlio di Daśaratha (VP).

ilī sf. randello, bastone a forma di spada o spada corta (L).

ilībīśa sm. N. di un demone ucciso da Indra (RVI, 33, 12).

ilīśa sm. N. di un tipo di pesce (L).

iluvārda sm. primo anno in un ciclo di cinque anni (TBr).

ilūṣa sm. N. del padre di Kavaśa.

ilya sm. N. di un mitico albero dell'altro mondo.

illaka sm. N. di uomo.

illala sm. N. di una specie di uccello (L).

illīśa sm. (vl. *illisa*) N. del pesce *Clupea Alosa* (L).

ilvakā sf. pl. N. delle cinque stelle nella testa di Orione (L).

ilvala sm. 1. N. di un tipo di pesce; 2. N. di un Daitya (MBh; Hariv; VP); sf. pl. N. delle cinque stelle nella testa di Orione (L).

ilvalāri sm. "nemico di Ilvala", N. di Agastya (L).

iva avv. 1. così, allo stesso modo; 2. come se fosse, come se; 3. in certo modo, in certa misura; 4. un po', forse (per mitigare affermazioni forti); 5. quasi, circa; 6. così, proprio così, esattamente, davvero, molto (RV; AV).

ivarṇa sm. lettera o suono *i*.

ivilaka sm. N. di un figlio di Lambodara.

ivopamā sf. tipo di similitudine (in cui è impiegato *iva*).

iṣikā sf. bulbo oculare dell'elefante (L).

iṣ 1 vb. cl. 1 P. Ā. *eṣati*, *eṣate* (cl. 4 P. *iṣyati* o cl. 9 P. Ā. *iṣṇāti*, *iṣṇīte*): 1. far muovere velocemente, far volare, gettare, lanciare, far ruotare (RV); 2. mandar fuori, inviare; 3. effondere, riversare, scaricare; 4. tenere un discorso, annunciare, proclamare (AV; ŚBr); 5. spingere, incitare; 6. animare; 7. promuovere (RV; AV; VS; ŚBr).

iṣ 2 agg. ifc. che si muove rapidamente, velocemente.

iṣ 3 vb. cl. 6 P. *icchatī* (ep. e ved. Ā. *icchate*): 1. sforzarsi di ottenere, ingegnarsi, ricercare (RV; AV; ŚBr); 2. sforzarsi di rendere favorevole; 3. desiderare, bramare; 4. chiedere; 5. desiderare di fare qualcosa o stare per fare qualcosa, avere l'intenzione di (RV; AV; ŚBr; R); 6. sforzarsi di ottenere qualcosa (acc.) da qualcuno (abl. o loc.), (MBh); 7. assentire, essere favorevole, concedere; 8. scegliere; 9. ammettere; 10. mantenere; 11. considerare, pensare; pass. *iṣyate*: 1. essere desiderato o amato; 2. essere voluto; 3. essere interrogato o interpellato; 4. essere prescritto o ordinato; 5. essere approvato; 6. essere accettato o considerato per.

iṣ 4 agg. ifc. che ricerca; sf. (*iṣī*) desiderio (Hariv).

iṣ sf. 1. sorso; 2. ristoro; 3. libagione; 4. N. delle acque rinfrescanti del cielo; 5. succo, linfa; 6. forza, freschezza, sollievo, aumento; 7. buona condizione, abbondanza (RV; AV; VS).

iṣa agg. che cerca di ottenere.

iṣā agg. 1. che possiede linfa e forza; 2. ben nutrito, forte; 3. pieno di linfa, succoso; 4. fertile (RV); sm. 1. N. del mese Āśvina; 2. N. di uno Rṣi (BhP).

iṣahstūt agg. che elogia il benessere e la prosperità (RV V, 50, 5).

iṣanaya vb. den. Ā. (3 pl. *iṣanayanta*, RV X, 67, 8): 1. muovere; 2. provocare.

iṣanya vb. den. P. *iṣanyati*: 1. far fare presto; 2. provocare; 3. guidare (RV).

iṣanyā sf. istigazione, impulso (RV VIII, 60, 18).

iṣān sn. l'effondere, il versare fuori, il dare (salute), (RV).

iṣaya vb. den. P. Ā. *iṣyati*, *iṣyate*: 1. es-

sere pieno di linfa (RV); 2. essere fresco, attivo o potente (RV); 3. rinvigorire, rinforzare, animare (RV).

iṣayū agg. fresco, forte, potente (RV I, 120, 5).

iṣāvāt agg. vigoroso (RVI, 129, 6).

iṣavyā agg. esperto nel tiro con l'arco (VS).

iṣikā sf. 1. spazzola (L); 2. bulbo oculare dell'elefante (L).

iṣitā agg. 1. mosso, guidato; 2. lanciato; 3. inviato; 4. scaricato (RV; AV); 5. causato, provocato, animato (RV; ŚBr); 6. svelto, veloce (AV).

iṣitāvāt avv. per impulso o spinta (RV X, 132, 2).

iṣitasena sm. N. di uomo (Nir).

iṣirā agg. 1. rinfrescante, fresco; 2. fiorente, prospero; 3. vigoroso, attivo, veloce (RV; AV; VS); sm. N. di Agni (L); avv. velocemente (RV X, 157, 5).

iṣika sm. pl. N. di un popolo.

iṣikā sf. 1. canna, giunco; 2. fusto o stelo di un'erba usato come freccia (AV; ŚBr; MBh; R); 3. tipo di canna da zucchero, *Saccharum Spontaneum* (L); 4. spazzola (L); 5. piccolo bastoncino di legno o ferro (usato per verificare se l'oro in un crogiuolo si è liquefatto), (L); 6. bulbo oculare dell'elefante.

iṣikatūla sn. (vl. *iṣikātūla*) punta o parte superiore di una canna (ChUp).

iṣikāñji agg. che ha strisce come le canne.

iṣikāṭavi sf. letto di canne.

iṣu sm. sf. 1. freccia (RV; AV; VS; MBh); 2. mat. seno verso; 3. N. di una cerimonia del *soma*; 4. numero cinque; 6. N. di una costellazione.

iṣu sm. du. N. di due Viṣṭuti.

iṣuka agg. simile a una freccia.

iṣukā sf. 1. freccia (AV I, 3, 9); 2. N. di un'Apsaras (VP).

iṣukāmaśamī sf. N. di una regione.

iṣukārā sm. (vl. *iṣukṛt*) costruttore di frecce (RV; AV; MBh).

iṣukṛt agg. (solo in RV I, 184, 3) 1. che prepara, che predispone; 2. che ferisce come una freccia.

iṣukṣepa sm. (distanza di) un tiro di freccia.

iṣudhanvā sn. (vl. *iṣudhanvan*) freccia e arco.

iṣudhanvīn sm. arciere.

iṣudhara sm. arciere.

iṣudhī sm. faretra (RV; AV).

iṣudhimat agg. che possiede una faretra (VS).

iṣudhya 1 vb. den. P. Ā. *iṣudhyati*, *iṣudhyate*: essere una faretra, contenere frecce.

iṣudhya 2 vb. den. P. *iṣudhyati*: 1. implorare, chiedere; 2. desiderare ardentemente (dat.), (RV).

iṣudhyā sf. implorazione, richiesta (RV I, 122, 1).

iṣudhyú agg. che implora, che chiede (RV V, 41, 6).
iṣunibandhana sn. faretra (R).
iṣupa sm. N. di un Asura (MBh).
iṣupatha sm. portata di tiro di una freccia (L).
iṣupad sm. N. di un Asura (vl. *iṣupa*), (MBh).
iṣuparśin agg. che scaglia frecce in gran quantità.
iṣupāta sm. volo di freccia (come misura di distanza), (MBh.).
iṣupuspā sf. N. di una pianta.
iṣubala agg. potente grazie alle frecce (RV VI, 75, 9).
iṣubhṛt agg. che porta le frecce, arciere (AV).
iṣumat agg. che possiede le frecce (RV; VS; AV).
iṣumātrā sn. lunghezza di una freccia; agg. che ha la lunghezza di una freccia (circa tre piedi), (ŚBr); avv. lontano quanto la portata di tiro di una freccia (ŚBr; TS).
iṣumarga sm. "sentiero della freccia", atmosfera (L).
iṣumukha sn. punta di una freccia.
iṣuvadhá sm. morte causata da una freccia (ŚBr).
iṣuvarṣa sm. pioggia di frecce.
iṣuvikṣepa sm. volo di freccia (come misura di distanza), (VP).
iṣusāhva sm. N. di una pianta (Hariv).
iṣustrikāṇḍā sf. "triplice freccia", N. di una costellazione (forse la cintura di Orione).
iṣuhata agg. ucciso da una freccia.
iṣuhasta agg. "dalla mano di freccia", che porta frecce nella mano.
iṣūguha agg. che nasconde frecce.
iṣūya vb. den. P. *iṣūyati*: sforzarsi di raggiungere, desiderare di ottenere (RV).
iṣetvaka agg. che contiene le parole *iṣe tvā*.
iṣovrdhiya sn. N. di un *sāman*.
iṣkartṛ agg. che predispone, che prepara, che mette in ordine.
iṣkr vb. cl. 8 P. *iṣkaroti* (ipf. 1 sg. *iṣkaram*, RV X, 48, 8), Ā. (ipv. 2 pl. *iṣkrudhvam*, RV X, 53, 7): predisporre, mettere in ordine, preparare.
iṣkrta agg. predisposto, messo in ordine (RV).
iṣkrtāhava agg. il cui recipiente del *soma* è pronto (RV X, 101, 6).
iṣkrṭi sf. guarigione (RV X, 97, 9).
iṣtā 1 agg. 1. visto (ŚBr); 2. desiderato; 3. amato, diletto; 4. piacevole; 5. coccolato (RV; ŚBr); 6. rispettato, riverito; 7. considerato buono, approvato; 8. valido; sm. 1. amante, marito; 2. N. della pianta *Ricinus Communis* (L); sn. desiderio (RV; AV; R); avv. volontariamente.
iṣtā 2 agg. 1. sacrificato; 2. onorato con sacrifici (VS; ŚBr); sm. sacrificio; sn. 1. il sacrificare, sacrificio; 2. rito sacro (L).

iṣtakacita agg. coperto con mattoni.
iṣtakarman sn. mat. regola di supposizione, operazione con un numero presupposto.
iṣtakā sf. 1. mattone; 2. mattone usato per costruire l'altare dei sacrifici (VS; Ait-Br; ŚBr).
iṣtakāgrha sn. casa di mattoni.
iṣtakacitī sf. chi mette mattoni in strati o in file (ŚBr).
iṣtakānyāsa sm. che pone le fondamenta di una casa.
iṣtakāpatha sn. (vl. *iṣtakāthaka*) radice dell'erba profumata *Andropogon Muricatus*.
iṣtakāpaśu sm. chi sacrifica un animale durante la preparazione dei mattoni.
iṣtakāpurāṇa sn. N. del decimo Pañś. di Kāty.
iṣtakāmaduh sf. "che esaudisce i desideri", N. della vacca dell'abbondanza.
iṣtakāmaya agg. fatto di mattoni.
iṣtakāmātrā sf. misura dei mattoni (ŚBr).
iṣtakārāśi sm. mucchio di mattoni.
iṣtakāvat agg. che possiede mattoni.
iṣtakāśampad sf. totalità dei mattoni (ŚBr).
iṣtakṛt agg. che fa un sacrificio.
iṣtakaikaśatavidha agg. che corrisponde a centouno mattoni (ŚBr).
iṣtagandha agg. che ha un odore fragrante; sm. sostanza fragrante; sn. sabbia (L).
iṣtajana sm. 1. persona amata (uomo o donna); 2. amato.
iṣtatama agg. sommamente desiderato, amatissimo, prediletto, carissimo.
iṣtatara agg. il più desiderato, il più caro.
iṣtatas avv. secondo il desiderio o la voglia di qualcuno.
iṣtatā sf. desiderabilità, l'essere diletto o riveriti.
iṣtatva sn. desiderabilità, l'essere diletto o riveriti.
iṣtadarpaṇa sm. N. di un'opera.
iṣtadeva sm. divinità tutelare scelta, dio preferito, dio particolarmente venerato.
iṣtadevatā sf. divinità particolarmente venerata.
iṣtani agg. che deve essere venerato (RV I, 127, 6).
iṣtapūrti sf. accumulo di riti sacrificali
iṣtapūrtin agg. che ha accumulato riti sacrificali, che ha fatto riti sacrificali per sé e opere buone per gli altri.
iṣtāyajus agg. che ha recitato i versi sacrificali (VS; TS).
iṣtāyāman agg. che va secondo il desiderio (RV IX, 88, 3).
iṣtāraśmi agg. che desidera redini o briglie (RV I, 122, 13).
iṣtārga sm. sacerdote Adhvaryu (TS; TBr).
iṣtāvratā agg. grazie a cui le buone opere riescono (RV II, 59, 9).
iṣtasampādin agg. che realizza ogni desiderio.

iṣtasāhasa agg. violento.
iṣtasviṣṭakṛt agg. (persona) a cui è stato offerto un sacrificio Svīṣṭakṛt (ŚBr).
iṣtā sf. N. di una pianta (L).
iṣtākṛta sn. sacrificio o rito festivo (MBh).
iṣtāthitva sn. piacere nel mostrare ospitalità.
iṣtāpūrtā sn. "riti sacrificali completati o accumulati", o merito dei riti sacri accumulato in paradiso (RV; AV; VS; ŚBr; R).
iṣtārtha sm. cosa desiderata o piacevole; agg. che ha ottenuto un oggetto desiderato (MBh; R).
iṣtārtharthyukta agg. che si dà da fare per un oggetto desiderato.
iṣtāvāt agg. che possiede un oggetto desiderato (AV).
iṣtāśva agg. che desidera cavalli (RV I, 122, 13).
iṣtāhotriya sn. (vl. *iṣtāhotrya*) N. di un *sāman*.
iṣṭi 1 sf. 1. impulso, accelerazione, fretta; 2. invito; 3. ordine; 4. dispaccio (RV).
iṣṭi 2 sf. 1. il desiderare, il corteggiare (RV); 2. richiesta, desiderio (RV; VS); 3. oggetto desiderato; 4. regola desiderata, N. applicato alle affermazioni di grammatici che sono considerati autorevoli.
iṣṭi sf. 1. il sacrificare, sacrificio; 2. oblazione consistente in burro o frutta, opposta al sacrificio di un animale o del *soma* (RV; ŚBr).
iṣṭikā sf. 1. mattone; 2. mattone usato per la costruzione dell'altare sacrificale (L).
iṣṭikālanirpaya sm. N. di un'opera.
iṣṭitva sn. l'essere un sacrificio Iṣṭi.
iṣṭin agg. che ha sacrificato (TS).
iṣṭipaca sm. Asura, demone (L).
iṣṭimaya agg. che consta di sacrifici (VP).
iṣṭimūṣ sm. Asura, demone (L).
iṣṭiyāvajuka agg. che offre un sacrificio Iṣṭi (ŚBr).
iṣṭirūpā sn. proprietà dell'Iṣṭi.
iṣṭisrāddha sn. rito funebre.
iṣṭihautra sn. compito di uno Hotṛ durante un sacrificio Iṣṭi.
iṣṭikṛta sn. sacrificio o rito festivo (MBh).
iṣṭu sf. desiderio (L).
iṣṭayana sn. sacrificio che si conserva per lungo tempo.
iṣṭvā ger. avendo sacrificato o venerato.
iṣṭvinam avv. = *iṣṭvā* (Pāñ. VII, 1, 48).
iṣma sm. 1. N. di Kāma; 2. primavera (L).
iṣmīn agg. 1. che si muove rapidamente, veloce; 2. impetuoso (detto dei venti), (RV).
iṣya sm. primavera (L).
iṣva sm. 1. brama; 2. maestro vedico; sf. (*ā*) prole.
iṣvāgra sn. punta di una freccia (AV XI, 10, 16).
iṣvagriya agg. che riguarda la punta di una freccia.

iṣvanika sn. punta della freccia.
iṣvanikīya agg. che riguarda la punta di una freccia.
iṣvārga (per *iṣuvārga*) sm. allontanatore di frecce.
iṣvasana sn. “lanciatore di frecce”, arco (R).
iṣvastra sn. arco.
iṣvāyudhā sn. frecce e armi (AV V, 31, 7).
iṣvāsā agg. che lancia frecce; sm. 1. arco; 2. arciere; 3. guerriero (AV; MBh; R).
is interiezione di rabbia, dolore o tristezza (L).
ihā avv. 1. in questo luogo, qui; 2. verso questo luogo; 3. in questo mondo; 4. in questo libro o sistema; 5. in questo caso; 6. ora, in questo momento (RV).
ihakāra sm. parola *iha*.
ihakāla sm. questa vita.
ihākratu agg. le cui intenzioni sono in questo mondo o luogo (AV XVIII, 4, 38).
ihacitta agg. i cui pensieri sono in questo mondo o luogo.
ihatya agg. che è qui.
ihatyaka agg. che è qui.
ihatra avv. qui, in questo mondo.
ihadvīṣyā sf. colei che è qui (in questo luogo o mondo), seconda o quinta donna.
ihapañcamī sf. colei che è qui.
ihābhōjana agg. i cui doni o regali vengono qui (AV XVIII, 4, 49).
ihamanas agg. che ha la mente volta di qua.
ihaloka sm. 1. questo mondo; 2. questa vita; avv. (*e*) in questo mondo (MBh).
ihavat sn. N. di molti *sāman*.
ihasamaye avv. 1. qui, ora; 2. in questa occasione; 3. in un tempo come questo.
ihastha agg. che sta qui.
ihasthāna agg. che ha il posto o la residenza sulla terra; avv. (*e*) in questo luogo.
ihāgata agg. giunto o arrivato qua.
ihāmutra avv. qui e là, in questo mondo e nel successivo.
ihārtha agg. utile qui (cioè per questo mondo), (MBh.); avv. (*am*) per amore di questo mondo.
ihārthin agg. occupato con scopi materiali.
ihēda sn. N. di un *sāman*.
iheha avv. 1. qui e là; 2. ora e dopo, ripetutamente.
ihēhamātṛ sm. 1. uno la cui madre è qui e là, i.e. dovunque (RV VI, 59, 1); 2. chi è nato nello stesso tempo.

इ
 ि

i 1 quarta vocale dell'alfabeto *devanāgarī*.
i 2 sm. N. di Kandarpa, dio dell'amore (L); sf. N. di Lākṣmī (L)
i 3 intz. esclamazione di dolore o di rabbia.

ikāra sm. lettera o suono *ī*.
ikṣ vb. cl. 1 Ā. *ikṣate*: 1. guardare, vedere, osservare; 2. sorvegliare, custodire (acc. o ra. loc.), (AV; ŚBr); 3. vedere nella mente di qualcuno, pensare, considerare (ŚBr; ChUp; MBh); 4. osservare le stelle; 5. pronosticare (dat.); 6. essere visto; caus. *ikṣyati*: far guardare qualcuno.
ikṣa agg. ifc. che vede, che guarda, che visita; sf. vista, considerazione (BhP); sn. qualcosa che è stato visto (ŚBr).
ikṣaka sm. spettatore, osservatore (ŚBr).
ikṣaṇa sn. 1. sguardo, vista, aspetto; 2. il guardare, il badare, l'aver cura; 3. occhio (MBh; R).
ikṣaṇika sm. sf. (vl. solo m. *ikṣaṇika*) persona che predice il futuro.
ikṣaṇīya agg. che deve essere visto o percepito.
ikṣamāna agg. che guarda, che sorveglia.
ikṣita agg. 1. visto, guardato, riguardato; 2. approvato; sn. sguardo.
ikṣitr agg. che vede, che guarda.
ikṣēnya agg. che merita di essere visto, curioso (RV IX, 77, 3).
ikṣyamāna agg. che è osservato, che è visto.
ikh vb. (vl. *ikh*) cl. 1 P. *ekhati* o *ikhati*: andare, muoversi.
īmkārā sm. emettere l'esclamazione *īm*.
īmkṛta agg. che ha emesso l'esclamazione *īm*.
īnkh vb. (vl. *īnkh*) cl. 1 P. *īnkhati* o *īnkhati*: andare, muoversi; caus. *īnkhayati*: muoversi avanti e indietro, muoversi in su e in giù, dondolare (RV).
īnkhana sn. oscillazione.
īnkhaya agg. che si muove, che fa scorrere o andare.
ij vb. (vl. *īj*) cl. 1 P. *ijati*: 1. andare; 2. biasimare, censurare.
ījānā agg. che ha sacrificato (RV; AV; ŚBr).
ījika sm. pl. N. di un popolo.
īḍ vb. cl. 2 Ā. *īḍte*: 1. implorare, chiedere, richiedere; 2. pregare; caus. *īḍayati*: chiedere, pregare.
īḍ sf. preghiera, lode (RV VIII, 39, 1).
īḍana sn. atto di pregare (L).
īḍā sf. preghiera, encomio (L).
īḍitā agg. (vl. *īḍitā*) implorato, richiesto (RV).
īḍitṛ agg. che prega (AV IV, 31, 4).
īḍēnya agg. (vl. *īḍēnya*, *īḍya*) 1. che deve essere invocato, pregato, lodato; 2. degno di lode o di preghiera (RV; AV; ŚBr).
īti sf. 1. piaga, tormento; 2. calamità legata alle stagioni; 3. malattia infettiva; 4. zuffa (L); 5. viaggio, soggiorno in terra straniera (L).
īḍṛktā sf. qualità.
īḍṛkṣa agg. di quell'aspetto, di quel tipo, provvisto di quelle qualità (VS).
īdrgavastha agg. che si trova in una tale situazione.

īḍṛś agg. provvisto di tali qualità, tale (TS; ŚBr); sf. tale condizione, tale occasione (RV; AV).
īḍṛśa agg. (vl. *īḍṛśaka*) provvisto di tali qualità, tale (ŚBr; ChUp; R).
īḍṛśabhūta agg. che è tale.
īḍyamāna agg. che è pregato o invocato.
īnt vb. cl. 1 P. *īntati*: legare.
īps vb. des. di *āp* (v.): desiderare di ottenere.
īpsana sn. che desidera ottenere.
īpsā sf. richiesta, desiderio di ottenere (MBh; R).
īpsita agg. desiderato; sn. desiderio.
īpsitatama agg. 1. molto desiderato; 2. immediatamente diretto a.
īpsu agg. 1. che si sforza di ottenere; 2. che desidera ottenere, desideroso di (acc.).
īpsuyajña sm. particolare sacrificio del *soma*.
īm ptc. 1. particella di affermazione o restrizione; 2. ora; 3. caso accusativo di *enam* (RV; AV).
īyacakṣas agg. la cui vista giunge lontano (RV V, 66, 6).
īyivas agg. 1. che è andato; 2. che ha ottenuto.
īr vb. cl. 2 Ā. *īrte*: 1. andare, muoversi, salire, salire da (RV); 2. andarsene, ritirarsi (AV XIX, 38, 2); 3. agitare, elevare, levare la voce (RV); caus. P. *īrayati*: 1. agitare, scagliare; 2. stimolare, eccitare (RV; AV); 3. riportare alla vita; 4. levare la voce, parlare, pronunciare, proclamare (RV; ChUp); 5. sollevarsi (RV; TS; ŚBr).
īra sm. vento; agg. che guida, che insegue.
īraja sm. “nato dal vento”, N. di Hanumat.
īraṇa agg. che guida, che agita (L); sm. vento; sn. 1. l'enunciare, il pronunciare; 2. dolorosa e difficile evacuazione delle viscere.
īrapāda sm. serpente.
īraputra sm. “figlio del vento”, N. di Hanumat.
īrayādhyai vb. (inf. vedico del caus. di rad. *īr*): porre in movimento (RV IV, 2, 1).
īrāmā sf. N. di un fiume (MBh).
īraṇa agg. deserto; sn. suolo salato e sterile (MBh).
īrita agg. 1. mandato, inviato; 2. detto, pronunciato.
īritākūta sn. proposito o intenzione dichiarata.
īrin sm. N. di uomo; sm. pl. (*īriṇas*) discendenti di Īrin (MBh).
īrts vb. (des. della rad. *rdh*) P. *īrtsati*: desiderare di accrescere.
īrtsā sf. desiderio di accrescere qualcosa (L).
īrtsu agg. che desidera accrescere qualcosa.
irmā 1 avv. (vl. *irmā*) 1. in questo posto, qui; 2. verso questo posto; 3. andando costantemente o incitando (RV).
irmā 2 sm. 1. braccio; 2. quarto anteriore di un animale (AV X, 12, 2; ŚBr); sn. ferita, piaga.